

Clarke, Modet & Cº

COLOMBIA

P-3734

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

E.

S.

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 13-117177- -00005-0000

Fecha: 2013-09-27 14:29:28 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 14

Ref.: Expediente No. 13-117177
Solicitud de patente a nombre de
SENSUS USA INC

Yo, SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en la Carrera 11 No. 86-53, piso 6, obrando como apoderada de la sociedad SENSU USA INC., en respuesta al oficio No.9588 notificado por fijación en lista el día 28 de mayo de 2013, solicitante de la patente de la referencia, atentamente me permito presentar:

1. Documento de poder de la sociedad SENSUS USA INC.
2. Documentos mediante los cuales se hace constar la cesión del derecho de la patente otorgado por los inventores a favor de mi mandante, la sociedad SENSUS USA INC., con su respectiva traducción del inglés al español.
3. Finalmente, me permito presentar sustitución del poder de la Doctora DILIA RODRÍGUEZ D'ALEMAN a mi favor, el cual me otorga plenas facultades para representar al solicitante de la patente de la referencia.

Espero con esto haber dado cabal cumplimiento a lo solicitado por ese despacho y de conformidad con lo indicado en los artículos 3º, inciso 3, 35 inciso 2 y 59 inciso 2 del CCA, al analizar este memorial, atentamente ruego se traten todas las cuestiones planteadas con motivo del mismo.

Señor Superintendente Delegado,

SILVANA MARIA LÓPEZ DÍAZ
C.C. 22.468.787 de Barranquilla
T.P. 147463 del CSJ
notificaciones@clarkemodet.com.co

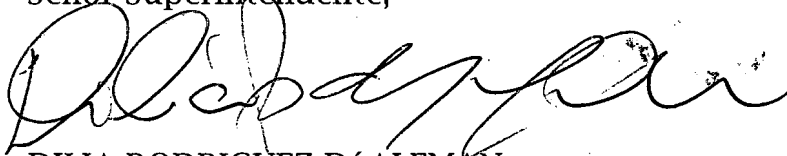
P-3734

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
DIVISION DE NUEVAS CREACIONES
E. S. D.

Re: Expediente No. **13-117.177**
Solicitud de patente a nombre de **SENSUS USA INC.**

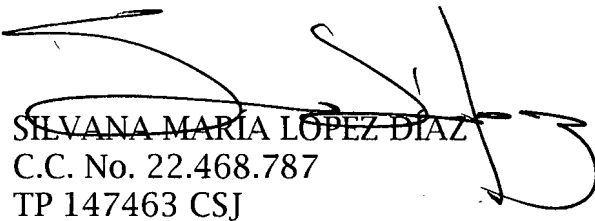
Yo, **DILIA RODRÍGUEZ D' ALEMAN**, identificada como aparece al pie de mi firma, domiciliada en Bogotá, Colombia, atentamente informo a usted que sustituyo el poder con que obro a la doctora **SILVANA MARÍA LÓPEZ DÍAZ**, domiciliada en Bogotá, identificada con la Cédula de Ciudadanía No. 22.468.787 y portadora de la tarjeta profesional No. 147.463 del CSJ, con las mismas facultades con que me fueron conferidas para este caso.

Señor Superintendente,



DILIA RODRIGUEZ D' ALEMAN
C.C. 41.654.882 de Bogotá
TP 20824 CSJ

Acepto sustitución



SILVANA MARÍA LÓPEZ DÍAZ
C.C. No. 22.468.787
TP 147463 CSJ

COLOMBIA

Carrera 11 N° 86-53 Piso 6 Bogotá Colombia Tel: (57 1) 6181088 Fax: (57 1) 6350824 Email: info@clarkemodet.com.co

PODER

Yo (nosotros), abajo firmante(s)

en mi (nuestro) carácter de representante(s) legales de

SENSUS USA INC.

una sociedad organizada y existente de acuerdo con las leyes de

y en actual cumplimiento de su objeto social, con domicilio en 8601 Six Forks Road Suite 300 Raleigh, NC 27615, Estados Unidos de América.

por el presente instrumento confiero (conferimos) poder especial a favor de DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, con Cédula de Ciudadanía No. 41.654.882 de Bogotá, y tp. 20824 con domicilio en Bogotá, Colombia, para que actuando en su orden en nombre del (de la) otorgante le (la) representen ante cualquier entidad, autoridad y/o persona, especialmente ante las del orden Administrativo, Contencioso Administrativo, Judicial, Tribunales de Arbitramento y/o cualquier otro en lo referente a los siguientes asuntos:

- 1) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar cualquiera de las modalidades de Propiedad Industrial, tales como: patentes de invención, modelos de utilidad, diseños industriales, variedades vegetales, marcas, lemas, nombres y enseñanzas comerciales y denominaciones de origen; así como sus renovaciones, prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 2) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar derechos de autor, en cualquiera de sus presentaciones así como la protección de secretos industriales y know-how.
- 3) Solicitar, tramitar, obtener y/o registrar registros sanitarios, permisos y/o licencias de funcionamiento; así como sus renovaciones o prórrogas, transferencias, cambios de nombre y/o domicilio, contratos y licencias.
- 4) Ejercer acciones de oposición, observación, reclamos, reconsideración, reposición, apelación, cancelación administrativa o judicial, nulidad, protección al consumidor, concesión de licencias, protección de secretos industriales y demás acciones y recursos relacionados con derechos derivados de los asuntos arriba indicados y en contra de la competencia desleal, acciones derivadas de la obtención o explotación de licencias, acciones de indemnización de perjuicios. También podrá(n) intervenir en juicios civiles, comerciales, penales, contencioso-administrativos, tutelas y de policía; en acciones o juicios promovidos por el (la) mandante o en contra el (ella).
- 5) Registrar nombres de dominio ante la entidad competente.
- 6) En el ejercicio de este mandato los mandatarios arriba mencionados quedan facultados para: conciliar, cancelar, transigir, comprometer en árbitros, desistir, recibir y tomar posesión de la cosa objeto de litigio y renunciar o desistir a derechos concedidos o en curso de concesión, admitir los hechos del proceso.
- 7) Ratificar o no la agencia oficiosa.
- 8) Así mismo faculto (facultamos) a los mencionados apoderados para recibir notificaciones y designar apoderados judiciales o extrajudiciales, sustituir el presente poder y revocar las sustituciones que hicieren.

Dado y firmado en

a los días de

POWER OF ATTORNEY

I (we), the undersigned

legal representative(s) of

SENSUS USA INC.

an organization existing under the laws of

and in present execution of its business activity, domiciled at 8601 Six Forks Road Suite 300 Raleigh, NC 27615, United States of America.

do hereby grant POWER OF ATTORNEY to DILIA MARIA RODRIGUEZ D'ALEMAN, identification card No. 41.654.882 of Bogotá, and tp. 20824 residing in Bogotá Colombia, to act in the order of their appointment in behalf of grantor before any entity, authority and/or natural or juridical person, specially before those Administrative, Administrative-Contentious, Judicial, arbitration courts, and/or any other, in all matters concerning the following:

- 1) To apply, process, obtain and/or register any of the modalities of Industrial Property, such as: Patents of Invention, Utility Models, Designs, plant varieties, Marks, Slogans, Trade Names and emblems and appellations of Origin; as well as their renewals, assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 2) To apply, process, obtain and/or register copyrights of any kind as well as protection of industrial secrets or know-how.
- 3) To apply, process, obtain and/or register sanitary registrations, operating authorizations and/or licenses; as well as their renewals or assignments, changes of name and/or domicile, agreements and licenses.
- 4) To bring actions of opposition, observations, claims, reconsideration, appeal or legal remedies, cancellations, nullity, protection to the consumer, granting of licenses, protection of trade secrets and other actions related with rights derived from the above-mentioned matters and against the unfair competition, actions resulting from the obtaining or exploitation of licenses, recovering damages actions. They can also intervene or participate in Civil, Commercial, Criminal or Contentious-Administrative Trials; the actions for writ mandamus, police actions; in actions, lawsuits or litigations instituted by the grantor or against him.
- 5) To register domain names before the competent entity.
- 6) To the effect of this mandate the above-named proxy are empowered to: conciliate, cancel, settle, submit to arbitration, withdraw and to receive and take possession of the litigation related object and waive or renounce the rights granted or in process of granting, admit the facts of the case.
- 7) To ratify or not the officious agency.
- 8) I (we) hereby appoint the afore mentioned attorneys with powers to receive notifications and to designate judicial and extrajudicial attorneys, substitute this Power of Attorney and to revoke such substitutions.

Granted and signed at

on this 22nd day of AUGUST of 2013

Firma/Signature

CERTIFICATION STATEMENT

I, Joseph D. Kuborn, hereby declare that the attached Assignment is a true and accurate copy of the original Assignment recorded at the U.S. Patent and Trademark Office on Reel 029842, Frames 0409-0411, and is identical to the original.


Joseph D. Kuborn
Reg. No. 40,689

7/17/13
Date

STATE OF Wisconsin)
) : ss
COUNTY OF Milwaukee)

Personally appeared before me on July 17, 2013, Joseph D. Kuborn, to me known to be the person whose name is subscribed to the foregoing instrument, and acknowledge that he signed, sealed and delivered the said instrument as his free and voluntary act and deed for the uses and purposes therein set forth.

(SEAL)

Benjamin R. Doff
Notary Public
My Commission expires is permanent



P-3734

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNDER SECRETARY OF COMMERCE FOR INTELLECTUAL PROPERTY AND
DIRECTOR OF THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

FEBRUARY 21, 2013

PTAS

JOSEPH D. KUBORN
100 EAST WISCONSIN AVENUE
SUITE 1100
MILWAUKEE, WI 53202

502237048

UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE NOTICE OF RECORDATION OF ASSIGNMENT DOCUMENT

THE ENCLOSED DOCUMENT HAS BEEN RECORDED BY THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH OF THE U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE. A COMPLETE COPY IS AVAILABLE AT THE ASSIGNMENT SEARCH ROOM ON THE REEL AND FRAME NUMBER REFERENCED BELOW.

PLEASE REVIEW ALL INFORMATION CONTAINED ON THIS NOTICE. THE INFORMATION CONTAINED ON THIS RECORDATION NOTICE REFLECTS THE DATA PRESENT IN THE PATENT AND TRADEMARK ASSIGNMENT SYSTEM. IF YOU SHOULD FIND ANY ERRORS OR HAVE QUESTIONS CONCERNING THIS NOTICE, YOU MAY CONTACT THE ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH AT 571-272-3350. PLEASE SEND REQUEST FOR CORRECTION TO: U.S. PATENT AND TRADEMARK OFFICE, MAIL STOP: ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH, P.O. BOX 1450, ALEXANDRIA, VA 22313.

RECORDATION DATE: 02/20/2013

REEL/FRAME: 029842/0409
NUMBER OF PAGES: 3

BRIEF: ASSIGNMENT OF ASSIGNORS INTEREST (SEE DOCUMENT FOR DETAILS).

DOCKET NUMBER: 4828-00241

ASSIGNOR:

SANDERFORD, H. BRITTON, JR. ✓

DOC DATE: 02/18/2013

ASSIGNEE:

SENSUS USA INC.
8601 SIX FORKS ROAD
SUITE 300
RALEIGH, NORTH CAROLINA 27615

APPLICATION NUMBER: 13333226

FILING DATE: 12/21/2011

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: MULTI-BAND CHANNEL CAPACITY FOR METER NETWORK

APPLICATION NUMBER: 61426746

FILING DATE: 12/23/2010

PATENT NUMBER:

ISSUE DATE:

TITLE: MULTI-BAND CHANNEL CAPACITY FOR METER NETWORK

ASSIGNMENT RECORDATION BRANCH
PUBLIC RECORDS DIVISION

5

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.1

P-3734

SUBMISSION TYPE:	NEW ASSIGNMENT
NATURE OF CONVEYANCE:	ASSIGNMENT
CONVEYING PARTY DATA	
Name	Execution Date
H. Britton Sanderford Jr.	02/18/2013
RECEIVING PARTY DATA	
Name:	Sensus USA Inc.
Street Address:	8601 Six Forks Road
Internal Address:	Suite 300
City:	Raleigh
State/Country:	NORTH CAROLINA
Postal Code:	27615
PROPERTY NUMBERS Total: 2	
Property Type	Number
Application Number:	13333226
Application Number:	61426746
CORRESPONDENCE DATA	
Fax Number:	4142715770
Correspondence will be sent via US Mail when the fax attempt is unsuccessful.	
Phone:	414-271-7590
Email:	ronih@andruslaw.com
Correspondent Name:	Joseph D. Kuborn
Address Line 1:	100 East Wisconsin Avenue
Address Line 2:	Suite 1100
Address Line 4:	Milwaukee, WISCONSIN 53202
ATTORNEY DOCKET NUMBER:	4828-00241
NAME OF SUBMITTER:	Joseph D. Kuborn
Total Attachments: 2 source=2013-02-18_4828-00241_Executed_Assignment#page1.tif source=2013-02-18_4828-00241_Executed_Assignment#page2.tif	

ASSIGNMENT

ASSIGNMENT made by **H. BRITTON SANDERFORD, JR.**, of 7331 General Haig Street, New Orleans, LA 70124, USA, to **SENSUS USA INC.**, a corporation organized under the laws of the State of Delaware, and located and doing business at 8601 Six Forks Road, Suite 300, Raleigh, North Carolina 27615, USA.

IN CONSIDERATION of One Dollar (\$1.00) and other good and valuable considerations, the receipt of which is hereby acknowledged, said **H. BRITTON SANDERFORD, JR.** hereby sells, assigns and transfers to said **SENSUS USA INC.**, its successors and assigns, his entire right, title and interest in:

MULTI-BAND CHANNEL CAPACITY FOR METER NETWORK

and the invention therein as set forth in United States provisional patent application serial number 61/426,746 filed December 23, 2010 and the corresponding utility application for United States Letters Patent therefor, executed on December 20, 2011, and in and to said application and any divisions or continuations thereof, and any Letters Patent obtained for the said invention in the United States and foreign countries, or issuing out of said applications or any such division or continuation thereof, and any reissues or extensions of any such Letters Patent.

The Commissioner of Patents is hereby authorized and requested to issue Letters Patent for said invention to said **SENSUS USA INC.**, as assignee of the entire right, title and interest therein of **H. BRITTON SANDERFORD, JR.**.

And, said **H. BRITTON SANDERFORD, JR.** hereby covenants that he has full right to convey his entire right, title and interest in said invention, and that he has not executed any agreement in conflict herewith.

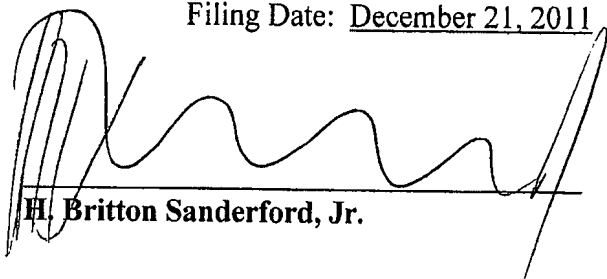
[Continued on next page.]

I hereby authorize the above-mentioned assignee or the attorney of record to insert in this instrument the filing date serial number of said utility application:

Serial No.: 13/333,226

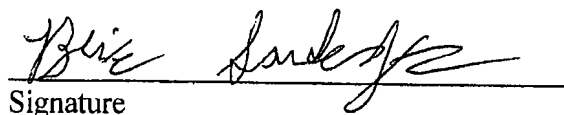
Filing Date: December 21, 2011

Inventor:


H. Britton Sanderford, Jr.

Date: 2/18/13

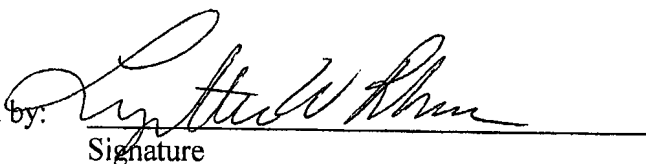
Witnessed by:


Signature

Date: 2/18/13

Boice Sanderford
Printed Name of Witness

Witnessed by:


Signature

Date: 2-18-13

Lynette W Rhome
Printed Name of Witness

Attorney Docket No. 4828-00241

Traducción oficial hecha por Jimena Escobar Uribe, traductora e intérprete oficial según resolución No. 0369 de 1995 del Ministerio de Justicia, del documento correspondiente a un documento de cesión otorgado a favor de la sociedad **SENSUS USA INC.**, domiciliada en Raleigh, Carolina de Norte, Estados Unidos de América.

DECLARACIÓN DE CERTIFICACIÓN

Yo, Joseph D. Kuborn, por medio del presente declaro que la Cesión anexa es una copia verdadera de la Cesión original registrada en la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos en el Rollo 029842, Marco 0409-0411, y es idéntica al original.

Firmado por Joseph D. Kuborn
Registro No. 40.689
Fecha: 7/17/2013

Estado de Wisconsin
Condado de Milwaukee

Personalmente compareció ante mí el 17 de julio de 2013, Joseph D. Kuborn, conocido por mí como la persona cuyo nombre está suscrito al instrumento anterior, y reconoció que él firmó, selló y entregó dicho documento como un acto libre y voluntario para los usos y los fines establecidos en el mismo.

(Sello)
Firmado por firma ilegible
Notario Público
Mi comisión es permanente

OFICINA DE PATENTES Y MARCAS DE LOS ESTADOS UNIDOS
Subsecretario de Comercio para la Propiedad Intelectual y Director de la
Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos

Febrero 21 de 2013

Joseph D. Kuborn
100 East Wisconsin Avenue
Oficina 1100
Milwaukee, Wisconsin 53202

502237048

Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos
Notificación de Registro de Documento de Cesión

El documento anexo ha sido registrado por la División de Cesiones de la Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos. Una copia completa en microfilm está disponible en el cuarto de búsqueda de cesiones en el número de rollo y marco indicados abajo.

Por favor revise toda la información contenida en esta notificación. La información contenida en esta notificación de registro refleja los datos presentes en el sistema de cesiones de patentes y marcas. En caso de que usted encuentre algún error o tenga preguntas relacionadas con esta notificación, usted puede contactar al empleado cuyo nombre aparece en esta notificación al 571-272-3350. Por favor envíe la solicitud de corrección a: Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos, Sucursal de Servicios de Cesiones, P. O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313.

Fecha de registro: 02/20/2013 Rollo/Marco: 029842/0409
Número de páginas: 3

Expediente: Cesión del interés del cedente (ver documento para detalles).
Número de archivo: 4828-00241

Cedente:

Sanderford, H. Britton, Jr.

Fecha del documento: 02/18/2013

Cesionario:

Sensus USA Inc.

8601 Six Forks Road

Oficina 300

Raleigh, Carolina del Norte 27615

Número de serie: 1333326 Fecha de presentación: 12/21/2011

Número de patente: Fecha de expedición:

Título: Capacidad de canal multibanda para red de medición

Número de serie: 61426746 Fecha de presentación: 12/23/2010

Número de patente: Fecha de expedición:

Título: Capacidad de canal multibanda para red de medición

Sucursal de Registro de Cesiones

División de Registros Públicos

CESIÓN DE PATENTE

Versión electrónica v1.1

Versión de hoja de estilo v1.1

Tipo de Presentación: Nueva Cesión

Naturaleza de Consignación: Cesión

Datos de la Parte Consignataria

Nombre	Fecha de Ejecución
H. Britton Sanderford, Jr.	02/18/2013

Datos de la Parte Receptora

Nombre:	Sensus USA Inc.
Dirección:	8601 Six Forks Road
Dirección interna:	Oficina 300
Ciudad:	Raleigh
Estado/País:	Carolina del Norte
Código Postal:	27615

Número de Propiedad total: 2

Tipo de Propiedad	Número
Solicitud número	13333226
Solicitud número	61426746

Datos de correspondencia

No. Fax 414 271 5770

La correspondencia será enviada por correo de los Estados Unidos cuando el intento por fax no tenga éxito.

Teléfono: 414 271 7590

Email: ironig@andruslaw.com

Nombre del corresponsal: Joseph D. Kuborn

Línea 1 dirección: 100 East Wisconsin Avenue

Línea 2 dirección: Oficina 1100

Línea 4 dirección: Milwaukee, Wisconsin 53202

Número de archivo de abogado:	4828-00241
Nombre del presentador:	Joseph D. Kuborn

Total de anexos: 2

Fuente= 2013-02-18_4828-00214_Cesión Ejecutada página No. 1.tif

Fuente= 2013-02-18_4828-00214_Cesión Ejecutada página No. 2.tif

CESIÓN

CESIÓN hecha por H. BRITTON SANDERFORD, JR., de 7331 General Haig Street, Nueva Orleans, Luisiana 70124, Estados Unidos de América a SENSUS USA INC., una sociedad constituida bajo las leyes del Estado de Delaware y ubicando y haciendo negocios en 8601 Six Forks Road, Oficina 300, Raleigh, Carolina del Norte 27615, Estados Unidos de América.

EN CONTRAPRESTACIÓN a un dólar (\$1.00) y otras contraprestaciones, el recibo de las cuales es reconocido por medio del presente, dicho H. BRITTON SANDERFORD, JR, por medio del presente vende, cede y transfiere a dicho SENSUS USA INC., sus sucesores y asignatarios, la totalidad de su derecho, título e interés en:

CAPACIDAD DE CANAL MULTIBANDA PARA RED DE MEDICIÓN

Y la invención sobre la misma tal como se establece en la solicitud de patente provisional de los Estados Unidos con número de serie 61/426.746 presentada el 23 de diciembre de 2010 y la correspondiente solicitud no provisional para Título de Patente de los Estados Unidos para la misma, ejecutada el 20 de diciembre de 2011, y en y sobre dicha solicitud y cualquier división o continuación de la misma, y cualquier Título de Patente obtenido para dicha invención en los Estados Unidos y en países extranjeros, o que se expida con base en dichas solicitudes o cualquiera de dichas divisiones o continuaciones de la misma, y cualquier reexpedición o prórroga de dicho Título de Patente.

Por medio del presente se autoriza y solicita al Comisionado de Patentes expedir el Título de Patente para dicha invención a dicho SENSUS USA INC., como cesionario de la totalidad del derecho, título e interés sobre la misma de H. BRITTON SANDERFORD, JR.

Y dicho H. BRITTON SANDERFORD, JR. por medio del presente garantiza que él tiene la totalidad del derecho para traspasar la totalidad del

derecho, título e interés sobre dicha invención, y que él no ha ejecutado ningún acuerdo que esté en conflicto con el presente.

(Continúa en la página siguiente)

Por medio del presente autorizo al cesionario mencionado con anterioridad o al abogado de registro a insertar en este instrumento la fecha de presentación y el número de serie de dicha solicitud no provisional:

Número de serie: 13/333,226

Fecha de presentación: 21 de diciembre de 2011

Inventor: Firmado por H. Britton Sanderford, Jr.

Fecha: 2/18/2013

En presencia de:

Firmado por firma ilegible

Fecha: 2/18/2013

Nombre impreso del testigo: Brice Sanderford

En presencia de:

Firmado por firma ilegible

Fecha: 2/18/2013

Nombre impreso del testigo: Lynette W. Rhome

Expediente del abogado No. 4828-00241

(14)